

**INFORMAZIONI SANITARIE alla FAMIGLIA sulla SALUTE dell'alunno/a  
INFORMAÇÕES SANITÁRIAS para a FAMÍLIA sobre a SAÚDE do/a aluno/a**

Il/la bambino/a presenta sintomi :

.....  
.....  
legati probabilmente ad una **malattia** che sospettiamo sia controindicata alla sua presenza in comunità, pertanto si richiede di accompagnarlo/a dal **medico** per una attenta valutazione della salute.

O/a menino/a apresenta os sintomas:

.....  
.....  
ligados provavelmente a uma **doença** que suspeitamos seja contra-indicada a sua presença na comunidade, portanto pede-se que ele/ela seja acompanhado/a até ao médico para uma atenta avaliação de sua saúde.

Si richiede al rientro a scuola la consegna di un **certificato medico** di risposta alla presente che dichiari che l'alunno/a sia esente da malattie con controindicazioni alla permanenza in comunità.

Quando o/a menino/a voltar à escola deve ser entregue um certificado médico em resposta a esta folha que declare que o aluno/a não é portador de doenças com contra-indicações a sua permanência na comunidade.

**LA DIREZIONE  
A DIREÇÃO**